

SERVICE	WORKFLOW	OUTPUT	MAX. CAPACITY (per one team)	PRICE
Light Post-editing	Machine Translation + MT Post-editing	“Good enough” / comprehensible quality Focus: semantically correct translation	600 words/hour 4000 words/day	60% of the standard rate
Medium Post-editing	Machine Translation + MT Post-editing + Monolingual proofreading	Medium quality Focus: semantically and linguistically (spelling, punctuation, grammar) correct translation	500 words/hour 3500 words/day	80% of the standard rate
Full Post-editing	Machine Translation + MT Post-editing + Editing	Similar or equal to human translation quality Focus: semantically, grammatically and syntactically correct translation with fine style and consistent terminology	400 words/hour 3000 words/day	90% of the standard rate

TO COMPARE WITH

Human Translation 	Translation + Editing	Final quality human translation in accordance with the requirements of ISO 17100	300 words/hour 2000 words/day	standard rate
--	--------------------------	--	----------------------------------	---------------

1 InText undertakes to pre-evaluate several MT engines and select the one which provides the best output for the given project. It is also possible to work with the MT output, provided by the Client

2 MT is not (yet) applicable to highly specialized texts



CUSTOMIZATION SERVICES, SEGMENTS	BENEFITS	FIXED PRICE, EUR
over 10,000	 <p>Improved quality which ensures more efficient post-editing with up to 5-20% productivity gain</p>	400
over 50,000	 <p>Opportunity to use machine translation and post-editing for more specialized subjects, such as medical studies, aviation, etc.</p>	500
	 <p>Assistance with SDL Trados Studio integration</p>	

1 50% discount for English ↔ Russian/Ukrainian language pairs

2 Additional services available on request: bilingual corpus preparation, TM creation (text alignment) and optimization

3 Best results are achieved with **bilingual text corpus or TM** over 10,000 segments prepared for training

4 Engine retraining is required at least once every 1.5 years